

510443-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Cable tal-vultaġġ medju – Lieferung 5.280 m N2XS(FL)2 Y 1x630/35 mm² 6/10 kV
OJ S 140/2026 23/07/2026
Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Provvisti

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG

Email: einkauf@eins.de

Attività tal-entità kontraenti: Produzzjoni, trasport jew distribuzzjoni tal-gass jew tat-tiġin

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Lieferung 5.280 m N2XS(FL)2 Y 1x630/35 mm² 6/10 kV

Deskrizzjoni: Lieferung 5.280 m N2XS(FL)2 Y 1x630/35 mm² 6/10 kV

Identifikatur tal-proċedura: 9becbeb8-539b-43e0-a977-e5b623b91295

Identifikatur intern: eins/26/L09

Tip ta' proċedura: Innegożjati bil-pubblikazzjoni minn qabel ta' sejha għall-kompetizzjoni/għall-kompetizzjoni bin-negożjar

Il-proċedura hija aċċellerata: le

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31321220 Cable tal-vultaġġ medju

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09125

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Die eins hat für diese Maßnahme Fördermittel der EU aus dem JTF beim Freistaat Sachsen beantragt.

Bażi legali:

Direttiva 2014/25/UE

sektvo -

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Sitwazzjoni analoga bħal falliment skont il-liġi nazzjonali:

Il-korruzzjoni:

Parteċipazzjoni f'organizzazzjoni kriminali:

Ftehimiet ma' operaturi ekonomiċi oħrajn li għandhom l-għan li jikkawżaw distorsjoni tal-kompetizzjoni:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi ambjentali:

Hasil tal-flus jew finanzjament tat-terroriżmu:

Frodi:

Tħaddim tat-tfal u forom oħra ta' traffikar tal-bnedmin:

Insolvenza:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi tax-xogħol:

Assijiet amministrati minn likwidatur:

Dikjarazzjoni falza, informazzjoni moħbija, ma setgħux jiġu pprovduti d-dokumenti meħtieġa jew inkisbet informazzjoni kunfidenzjali ta' din il-proċedura:

Kunflitt ta' interess minħabba l-parteċipazzjoni tiegħu fil-proċedura ta' akkwist:

Involvement dirett jew indirett fit-tnejn ta' din il-proċedura ta' akkwist:

Imġiba professjonali serjament ħażina:

Terminazzjoni bikrija, danni jew sanzjonijiet komparabbli oħra:

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tal-kontribuzzjonijiet tas-sigurtà soċjali:

L-attivitajiet kummerċjali huma sospizi:

Ksur tal-obbligu relatat mal-ħlas tat-taxxi:

Reati terroristiċi jew reati marbuta ma' attivitajiet terroristiċi:

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Lieferung 5.280 m N2XS(FL)2 Y 1x630/35 mm² 6/10 kV

Deskrizzjoni: Die eins energie in sachsen GmbH & Co. KG errichtet in Chemnitz aktuell eine neue Power-to-Heat-Anlage mit einer elektrischen Leistung von 50 MW. Für den Versorgungsanschluss werden die erforderlichen 10-kV-Kabel angefragt: Lieferung von 5.280 m N2XS(FL)2Y 1 x 630/35 mm² 6/10 kV nach Norm VDE 0276 bzw. HD 620 Energieverteilungskabel mit extrudierter Isolierung für Nennspannungen 3,6/6 (7,2) kV bis 20,8 /36 (42) kV . Die Lieferung hat in folgenden Einzellängen zu erfolgen: 24 Stück a` 220 m. Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Provvisti

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 31321220 Cable tal-vultaġġ medju

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Belt: Chemnitz

Kodiċi postali: 09125

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 31/05/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 30/06/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 0

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt: Ma hemmx għalfejn tingħata

Proġett ta' akkwist iffinanzjat kompletament jew parzjalment mill-Fondi tal-UE
L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva
Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż, Dokument tal-Akkwist

Kriterju: Miżuri ta' ġestjoni tal-ambjent

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Erfüllung von Systemen und Normen des Umwelt- und Energiemanagements, siehe Anlage 18.2

Kriterju: Miżuri biex jiżguraw il-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Erklärung zur Projektkommunikation siehe Anlage 9

Kriterju: Ġestjoni tal-katina ta' provvista

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: -Eigenerklärung zu zwingenden und fakultativen Ausschlussgründen nach §§ 123, 124 GWB, siehe Anlagen 2, 3, 5 -Eigenerklärung zu Verstößen gegen das AN-Entsendegesetz, das Aufenthaltsgesetz, das Mindestlohngesetz und das Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz siehe Anlage 4 - Eigenerklärung zur Eignungsleihe, Unterauftragnehmer und Bietergemeinschaft siehe Anlagen 6, 7 und 8 - Formblatt Russlanderklärung siehe Anlage 13 - Formblatt Verhaltenskodex für Lieferanten siehe Anlage 14

Kriterju: Referenzi fuq consegne speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Erfahrung und Fachkenntnisse des Bewerbers aus vergleichbaren Projekten siehe Anlage 18.3 Mindestangabe zu Referenzen siehe Anlage 19

Kriterju: Ċertifikati minn entitajiet indipendenti dwar standards ta' assigurazzjoni tal-kwalità

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis der Einhaltung der Normen der Qualitätssicherung siehe Anlage 18.1

Kriterju: Sigurtà tal-informazzjoni

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: - Formblatt Vertraulichkeitsvereinbarung siehe Anlage 10
- Formblatt Erklärung Datenschutzbeauftragter siehe Anlage 11 - Formblatt
Datenschutzerklärung siehe Anlage 12

Kriterju: Assigurazzjoni ta' indennità għar-riskji professjonali

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Nachweis einer aktuellen Betriebs-, Umwelt- und Produkthaftpflichtversicherung unter Einschluss mittelbarer Schäden. Bei zweifacher Maximierung p.a. mit einer Mindestdeckungssumme je Schadensereignis von: - mind. 5.000.000,-- EUR für Personenschäden, - mind. 5.000.000,-- EUR für Sach-, Tätigkeits- und Vermögensschäden - mind. 500.000 - EUR, für das Abhandenkommen bewachter Sachen Die Versicherung muss ab Vertragsabschluss über die gesamte Vertragslaufzeit aufrechterhalten werden. Sie muss die Haftung des Auftragnehmers für Personen-, Sach-, Tätigkeits- und Vermögensschäden sowie das Abhandenkommen bewachter Sachen abdecken. siehe Anlage 17

Kriterju: Volum ta' negozju annwali medju

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Eigenerklärung über den durchschnittlichen Jahresumsatz des Bewerbers in den letzten 3 Jahren (2023 - 2025) siehe Anlage 16.1

Kriterju: Registrazzjoni f'registru tal-kummerċ

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister oder einer vergleichbaren Eintragung (nicht älter als 3 Monate) siehe Anlage 16.2

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Einhaltung Lieferzeit

Deskrizzjoni: Die Bewertung des Zuschlagskriteriums erfolgt entsprechend folgendem

Punktesystem: Einhaltung Lieferzeit 31.05.2027 -2 00 Punkte Je angefangene Woche

Verzögerung des Fertigstellungstermins - Abzug 20 Punkte Die Minimalpunktzahl beträgt 0. Wertungspunkte.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 20

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Vertragsentwurf

Deskrizzjoni: Das Zuschlagskriterium "Vertragsentwurf" bewertet die qualitativen

Änderungswünsche und Ergänzungen des Bieters zu Regelungen im vorgelegten

Vertragsentwurf (Anlage B) hinsichtlich der vom Auftraggeber eingeschätzten Auswirkungen

auf dessen rechtliche oder kommerzielle Stellung. Es kann eine Maximalpunktzahl von 100

Wertungspunkten erreicht werden. siehe Vergabeunterlagen

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 10

Kriterju:

Tip: Prezz

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Das Angebot mit der niedrigsten Gesamtwertungssumme erhält die volle Anzahl von 700 Wertungspunkten. Die übrigen Punkte werden innerhalb eines Korridors vergeben, der sich zwischen der niedrigsten Gesamtwertungssumme und einer rechnerisch ermittelten Gesamtwertungssumme, die 2-fach so hoch ist wie diese, bewegt. Ein Angebot, dessen Preis 100 % oder mehr über dem Preis des Angebots mit der niedrigsten Gesamtwertungssumme liegt, erhält 0 Punkte.

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 70

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli ufficjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19f60623ea9-6a7a5cc64ce9952e>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permessa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteciċipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elektroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permessa

Deskrizzjoni tal-garanzija finanzjarja: 30 % Anzahlungsbürgschaft 3 % Sicherheitseinbehalt
ablösbar durch Gewährleistungsbürgschaft

Skadenza biex jintlaqgħu t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: 21/08/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Ħin
tal-Ewropa tal-Lvant, Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu
ppreżentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: Wir weisen ausdrücklich darauf hin, dass die genannten
Anforderungen zwingend einzuhalten sind sowie die geforderten Angaben enthalten sein
müssen.

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le
Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: siehe Vergabeunterlagen

Fatturazzjoni elettronika: Permessa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

Arranġament finanzjarju: Zahlungsbedingungen entsprechend Vertragsentwurf, nach Waren-
und Rechnungseingang innerhalb von 30 Tagen netto

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der
Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Ein Nachprüfungsantrag ist unzulässig, soweit der
Antrag erst nach Zuschlagserteilung zugestellt wird (§ 168 Abs. 2 Satz 1 GWB). Die
Zuschlagserteilung ist möglich 10 Tage nach Absendung der Bekanntgabe der
Vergabeentscheidung per Fax oder per E-Mail bzw. 15 Tage nach Absendung der
Bekanntgabe der Vergabeentscheidung per Post (§ 134 GWB). Die Zulässigkeit eines
Nachprüfungsantrags setzt ferner voraus, dass die geltend gemachten Vergabeverstöße
innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnis bzw.- soweit die Vergabeverstöße aus der
Bekanntmachung oder den Vergabeunterlagen erkennbar sind- bis zum Ablauf der Teilnahme-
bzw. Angebotsfrist gerügt wurden (§ 160 Abs. 3 Satz 1 Nr. 1 bis 3 GWB). Ein
Nachprüfungsantrag ist ebenfalls unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang
der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160
Abs. 3 Satz 1 Nr. 4 GWB). Des Weiteren wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen
verwiesen

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: eins
energie in sachsen GmbH & Co. KG

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteciċipazzjoni: eins energie in sachsen GmbH & Co.
KG

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: eins energie in sachsen GmbH & Co. KG
Numru tar-reġistrazzjoni: DE272889066
Indirizz postali: Johannisstraße 1
Belt: Chemnitz
Kodiċi postali: 09111
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Chemnitz, Kreisfreie Stadt (DED41)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: einkauf@eins.de
Telefown: +49 371-525-5544
Indirizz tal-internet: <https://www.eins.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej
Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist
Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen, DS Leipzig
Numru tar-reġistrazzjoni: -
Indirizz postali: Braustraße 2
Belt: Leipzig
Kodiċi postali: 04107
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)
Pajjiż: Il-Ġermanja

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Numru tar-reġistrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83
Belt: Bonn
Kodiċi postali: 53119
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Pajjiż: Il-Ġermanja
Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de
Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 64f58d10-bf5d-4c00-a253-5e7e1432f03f - 01
Tip ta' formola: Kompetizzjoni
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard
Sottotip tal-avviż: 17
Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 22/07/2026 11:32:40 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant,
Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali
Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 510443-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 140/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 23/07/2026